1. Lee con atención el texto abajo.

UFRGS

BBC | BBC Account | Menú | Buscar

NEWS | MUNDO

Noticias | América Latina | ¿Hablas español? | Internacional | Economía | Tecnología | Ciencia | Salud | Cultura | Video | Más

Día Internacional de la Lengua Materna: ¿es realmente el español un idioma difícil de aprender?

Analía Llorente
BBC News Mundo

21 febrero 2020

Existe una afirmación recurrente entre quienes estudian el idioma, incluso entre los mismos hablantes del español, que sostiene que nuestra lengua es difícil y compleja y por eso quienes deciden aprenderla enfrentan un gran desafío.

En el marco del Día Internacional de la Lengua Materna, este 21 de febrero, consultamos a los expertos y les preguntamos: ¿es realmente el español un idioma difícil de aprender?

"Aprender una lengua en general es muy difícil", le dice a BBC Mundo, Juan Godoy, profesor de Español en la Universidad de Harvard, en Estados Unidos. Y el idioma español no es la excepción. "Cuando se trata del español tenemos que ver quién lo va a aprender. No es lo mismo que lo aprenda un hablante de una **lengua romance**, como puede ser el italiano o el francés, o una persona cuya lengua materna es el inglés o el chino", añade.

Si se comparan la gramática, que es la parte de la lingüística que estudia los elementos de una lengua, del español y el inglés, los especialistas aseguran que la primera es más compleja que la segunda.

Si nos fijamos en la sintaxis, es decir, cómo se combinan las palabras entre sí. "El inglés es extremadamente complejo en su sintaxis. El alemán, que es de la misma familia, tiene, por el contrario, una morfología muy compleja, y una sintaxis mucho más liviana", describe Elizaincín que es miembro de la Academia de Letras de Uruguay. ¿Y el español? "El español estaría en el medio. Las lenguas buscan como un cierto equilibrio, no ser siempre complejas entre sí. En realidad nosotros, que somos quienes hacemos las lenguas, las creamos sin darnos cuenta de que las estamos haciendo", explica.

Pero no todo es negativo para quien quiere aprender el idioma español. "La pronunciación en español es mucho más fácil que la del inglés", afirma el profesor de Harvard. Una muestra de ello son los sonidos de las vocales en ambos idiomas. En la lengua española existen cinco fonemas que corresponden a cada una de las vocales: /a/, /e/, /i/, /o/ y /u/. Mientras que los fonemas de las vocales en inglés, dependiendo del dialecto, puede llegar a ser entre 14 a 21. Sin embargo, si nos referimos a las consonantes, hay sonidos que son muy difíciles de pronunciar para un aprendiz del español."Uno es el sonido de la consonante vibrante múltiple /rr/ como en 'carro' y el segundo es la /j/", con en 'ajo', afirma Elizaincín.

Y hay muchas más razones por las que el idioma español puede ser difícil para quien quiera aprenderlo. "Son varios los factores que afectan el proceso de aprendizaje, no solamente la lengua materna, sino la edad, el conocimiento de otros idiomas, y el apoyo de la comunidad", resume por su parte Godoy.

Pese a las complejidades, cada vez más personas que no tienen al español como primera lengua eligen estudiarlo. Cerca de **22 millones** de alumnos estudiaron español como lengua extranjera en **2019**, detalla el Instituto Cervantes en su informe "El español: una Lengua viva".Ese número equivale aproximadamente a la suma de la población de Chile (**18,3 millones**) con la de Uruguay (**3,4 millones**). Y los países donde más personas estudian español son Estados Unidos (**8 millones**) y Brasil (6 millones), puntualiza el Instituto Cervantes.

Adaptado de: https://www.bbc.com/mundo/noticias-51582396

Apuntes

Material elaborado por Fernanda Silveira Brito
bajo la orientación de Natalia Labella-Sánchez

LIVEWORKSHEETS

UFRGS

3. ¿Qué cosas pueden facilitar nuestro aprendizaje?

Luego de discutir con tu pareja las preguntas de la actividad anterior, intenta acordarte de las estrategias que crees que te ayudan a estudiar una lengua. Apúntalas aquí.

Escucha lo que dicen tus colegas y apunta las sugerencias que te parezcan buenas.

4. Vuelve al texto, encuentra todos los números que están en verde y escríbelos por extenso aquí.

¿Percibiste que habían palabras destacadas en color verde en el texto?

En español tenemos palabras masculinas y palabras femeninas y la mejor manera de descubrir el género de una palabra es poniendo atención al artículo que la acompaña.

	SINGULAR	PLURAL
MASC.	EL / UN IDIOMA	
FEM.	LA / UNA LENGUA	

PARA AYUDARTE
Completa la tabla de los números

0 - CERO
11 - ONCE
12 - DOCE
13 -
14 - CATORCE
15 - QUINCE
16 -
17 - DIECISIETE
18 - DIECIOCHO
19 -
20 - VEINTE

21 - VEINTIUNO
30 - TREINTA
31 - TREINTA Y UNO
40 - CUARENTA
42 - CUARENTA Y DOS
50 - CINCUENTA
53 -
60 - SESENTA
62 - SESENTA Y DOS
70 -
71 -
80 - OCHENTA
85 - OCHENTA Y CINCO
90 - NOVENTA
93 - NOVENTA Y TRES
100 - CIEN
101 - CIENTO UNO

200 - DOSCIENTOS
300 - TRESCIENTOS
400 -
500 - QUINIENTOS
600 -
700 - SETECIENTOS
800 -
900 - NOVECIENTOS
1000 - MIL
1001 - MIL UNO
2001 - DOS MIL UNO
2013 -
2021 -
2099 -
1492 - MIL CUATROCIENTOS NOVENTA Y DOS

Centro de Línguas para fins acadêmicos

Material elaborado por Fernanda Silveira Brito
bajo la orientación de Natalia Labella-Sánchez

LIVEWORKSHEETS